



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التربية الوطنية



الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات
امتحان بكالوريا التعليم الثانوي
الشعبة: جميع الشعب

دورة: 2020

المدة: 02 سا و 30 د

اختبار في مادة: اللغة الأمازيغية

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين الآتيين:

الموضوع الأول

Aḍris s teqbaylit

Tawes

Akka i d tameṭṭut yer at Tiḡilt, akka i tella Tawes. Seg wasmi tezweḡ, nettat tsenni tilufa, anagar tarwa d lhif i tessent. Ula d argaz tebḍa-t nettat d lḡerba i t-yettawin seg Mtijet yer Lezzayer, seg Lezzayer yer Tiḡilt, taddart-is. Ass yer yidis-is, aggur tectaḡ udem-is. [...]

Ferruḡa d tamenzut deg taddart i asen-d-yesmektan tudert. Talalit-ines, ḡas d Meqqran i ssarmen, tessefsa ulawen, teskew imettawen rnu tegla-d s usirem. Tlul-d asmi ffyen Yirumyen tamurt. At taddart n Tiḡilt, yessersen tḡbel i kra n lweqt ad sgunfun, uzzlen-d akken ma llan ad mmagren taqcict (tirbit) i d-ilulen deg wass n tmeyra yifen akk timeyriwin ; tameyra n tlelli. Ddeqs aya ur d-telli tlalit ḡur-sen. Ilemziyen merra, wa yunag, wa tečča-t tegrawla. Anagar imettawen d yidammen i d-iṣaḡen at taddart deg tmeddurt-nen.

Ikerri i d-yettwaheyyan i uqcic yemzel i teqcict. Yemzel imir, seksu yeftel imir. Tuklal ! Ferruḡa tusa-d ḡef ccuq. Uzwiḡ, baba-s, neflen-d yidmaren-is si lferḡ amzun d netta i d amezwaru seg yimdanen i d-yesḡan dderya. Ur t-tewwi tmurt, ur t-yewwi yigenni. Iteddu deg yizenḡan n taddart, inecced imezday d tirni yer yimensi. Acu n taddart... Ur d-teḡḡi deg-s Fransa, tessenger-itt.

Tawes, tettu ccedda n yinzikmiren¹ mi tettwali yelli-s tjebbed izir² amezwaru deg yidmaren-is. Tezmumeg, tudef-d tudert yer tgemmi. Imir-nni kan temmekta-d baba-s-nni ideḡ tt-tyurr Fransa. Tekkes-as-t, ur t-terwi. [...] Aktay-nni, yesseḡli-as-d kra n tmiqwa n yimettawen. Widak yellan yid-s, ḡillen d imettawen n lferḡ. Afeddix-is anagar nettat i t-yessnen. Tiḡ ḡef umenzu n tasa-s, tayed ḡef yinebgawen. Aktay-nni yeqqaz kan deg-s.

Annay lemmer yeddir ! Ass-a ad as-d-yeččar tawwurt ; d netta i d amezwaru ḡur-s, ad as-yefreḡ i yelli-s, ad yeṭṭef Ferruḡa deg yirebbi-s. Tudert-a tayeddart ur tezgil yiwen, ur telli tsetṭa ur ihuzz waḍu. Nettat, tasa-s teqqim kan tecweḡ, teggumma ad d-terzu fell-as tatut am nettat am medden. Ur teddir temzi-s am tezyiwin-is, ur theyya iman-is ad temmager tewser i d-iteddun ḡur-s am uwayzen. Wissen ahat taqrurt-ines ad as-tsettu ifeddixen n tasa-s ur nejji !

Salem ZENIA, *Aḡar n tagut, TizriginTira, Bgayet, 2016, sb. 28-30.*

¹ Aqraḡ ney lewjee n tadist d tarrawt (mi ara terbu tmeṭṭut).

² Ayefki amezwaru iteṭṭeḡ yirbi ney tirbit i d-ilulen.



Isestanen:

I. Tigzi n uḍris : (/12)

1. Melmi d-tlul Ferruḡḡa ?
2. Talalit n Ferruḡḡa tegla-d s usirem. Ini-d ayyer.
3. Nadi-d deg uḍris aktawal n wawal : « **Leḥzen** ». (04 n wawalen)
4. Segzi-d tanfalit-a : « **Ur telli tseṭṭa ur ihuzz waḍu** ».
5. Qqaren at zik : « **I tebyuḍ tiyzifeḍ ay iḍ, d ulaqrar ad d-yali wass !** ».
- Xdem assay gar unamek n yinzi-a d wayen yellan deg uḍris.
6. Deg tefyirt-a : « **Tessefsa** ulawen ». Efḵ-d talya taḥerfit tamenzut n umyag “**tessefsa**”.
7. Semmi-d isumar n tefyirt-a, tiniḍ-d d acu i d-temmal tesyunt i ten-yeqqnen :
« **Seg wasmi tezweḡ, nettat tsenni tilufa** ».
8. Sleḍ awalen yettuderren deg tefyirt-a ilmend n twuri : « Ad d-**terzu** fell-**as tatut** ».

II. Afares s tira : (/08)

Seg wasmi tezweḡ, nettat tsenni tilufa, anagar tarwa d lhif i tessan... Wissen ahat taqrurt-ines ad as-tsettu ifeddixen n tasa-s ur nejji !

Aṭas n yimdanen i yesēddan lhif, ṛwan lmerta, ruḥen qeḍeen layas. Taggara, tbeddel fell-asen tudert yer wayen yelhan.

Aru-d aḍris ideg **ara d-talseḍ** tadyant teḍra-ak(-am) ney teḍra i walbaeḍ-niḍen deg-s ad d-temmeslayeḍ yef wannect-a.



Adris s tcawit

Tawes

Hamma i d tameṭṭut yer at Tiγilt, amma i tella Tawes. Seg wasmi tercel, nettat tbenna tilufa, ḥaca tarwa d lhif i tessen. Ula d argaz tebda-t nettat d lyurbet i t-yettawin seg Mtijet yer Lezzayer, seg Lezzayer yer Tiγilt, aqewwar-nnes. Ass s tma-nnes, yur tdiq udem-nnes. [...]

Ferruḡa d tamenzut deg uqewwar i asen-d-yesmektin tameddurt. Tlalit-nnes, lacta d Meqqran i ssarmen, tessezha ulawen, tessqur imettawen rni tewwi-d yid-s asirem. Tlul-d asmi rgen Yirumyen tamurt. At uqewwar n Tiγilt, yessersen abendir i qli n lweqt ad ssenfun, uzzlen-d ukk mukca llan ad laqqan tahut i d-ilulen deg wass n tmeyra yifen ukk timeyriwin ; tameyra n tlelli. Si labas ur d-telli tlalit yer-sen. Leyruz merra, wa yergen seg tmurt, wa tečči-t tegrawla. Kis imettawen d yidammen i d-yersin yef wat uqewwar deg tmeddurt-nsen.

Ikerr i d-yettuheyyan i uhu yettwayreṣ i thut. Yettwayreṣ din din, aberbuc yefteḥ din din. Testahel ! Ferruḡa tusa-d yef ccuq. Emer, baba-s, rgen-d yidmarren-nnes seg lferḥ amzun d netta i d amezwaru seg yudan i d-yesean tarwa. Ur t-terfid tmurt, ur t-yerfid ujenna. Yeggur deg yizniqen n uqewwar, ierret imezday ukk yer umensi. Matta n uqewwar... Ur d-teḡḡi deg-s Fransa, tessuqqa-t.

Tawes, tettucceddet n yinzikmiren¹ mi tezra yelli-s tjebbed izir² amezwaru seg yidmarren-nnes. Tezmumeg, tudef-d tmeddurt yer tgemmi. Imer-din berk temmekti-d baba-s-inin ideg tt-tyurr Fransa. Tekkes-as-t, ur t-terwi. [...] ammetki-inin, yessehwa-as-d qli n tiqqiyin n yimettawen. Yin yellan yid-s, yilen d imettawen n lferḥ. Adeddic-nnes ḥaca nettat i t-yessnen. Tiṭ yef umenzu n tsa-nnes, tict yef yinijiwen. Ammekti-idin yeqqaz berk deg-s.

Ih lukan yedder ! Ass-a ad as-d-yeččar tmasext ; d netta i d amezwaru yer-s, ad as-yefreḥ i yelli-s, ad yettef Ferruḡa deg tterf-nnes. Tameddurt-aya tayeddart ur teḡḡi yict, ulac tasetta ur yessemḥurrik waḍu. Nettat, tsa-nnes teqqim berk terya, tegguma ad d-tennijwa fell-as tattut am nettat am yudan. Ur teddir timzi-nnes am tutawin-nnes, ur tessujed iman-nnes ad tqabel tiwsert i d-igguren yer-s am uzyuy. Missen ahat tahut-nnes ad as-tessettu ideddicen n tsa-nnes ur neggenfi !

Salem ZENIA, Azar n tagut, Tizargin Tira, Bgayet, 2016, sb. 28-30.

¹Sster niy lujæ n ueddis d tarrawt (ald ad tarew tmeṭṭut).

²Ayi amezwaru itetteḍ ldufan i d-ilulen.



Isestanen:

I. Tigzi n udris : (/12)

1. Melmi d-tlul Ferruğğa ?
2. Tlalit n Ferruğğa tewwi-d yid-s asirem. Ini-d mayer.
3. Ruzzi-d deg udris aktawal n wawal : « **Leḥzen** ». (04 n wawalen)
4. Segzi-d tanfalit-a : « **ulac tasetṭa ur yessemḥurrik waḍu** ».
5. Qqaren at zik : « **I tessed tezgerted ay id, ad d-yali wass !** »
- Egg assay jar unamek n yinzi-aya d matta i yellan deg udris.
6. Deg tefyirt-aya : « **Tessezha** ulawen », uc-d talya taḥerfit tamenzut n umyag “tessezha”.
7. Semma-d isumar n tefyirt-a, tinid-d matta i d-temmal tesyunt i hen-yeqqnen :
« **Seg wasmi tercel, nettat tbenna tilufa** ».
8. Sleḍ awalen i yettuderren deg tefyirt-a ilmend n twuri:« Ad d-**tennijwa** fell-**as tattut**».

II. Afares s tira : (/08)

Seg wasmi tercel, nettat tbenna tilufa, ḥaca tarwa d lhif i tessan... Missen ahat tahut-nnes ad as-tsettu ideddicen n tsa-nnes ur neggenfi !

Gut n yudan i yesæddan lhif, ṛwan amermed, ruḥen bbin asirem. Tgara, tbeddel fell-
asen tmeddurt yer matta yeḥlan.

Ari-d aḍris ideg **aha d-talsed** tadyant teḍra-ak(-am) niy teḍra i ḥedd, deg-s ad d-
tutlayed yef wannect-a.



طاوس

هاما ند تاماطوث غاراث ثيغيلت، اما ئ تالآ طاوس. ساق واسمي ثارشال، ناتاث ثبانآ ثيلوفا، حاشا ارا ذ لحيف
ئ ثاسان، ولا ذ ارقاز ثابطاث ناتاث ذ لغوربت ثثياتاوين ساق متيجاث غار لازايار، ساق لازايار غار ثيغيلت؛ اقاوار
ئاس. اس س ثما ئاس. يور تضيق ودام ئاس. [...]

فاروجا ذ تامانزوث ذاق وقاوار ئ اساند سميكتين تامادورث. ثلايت ئاس، لاشتا ذ ماقران ئ سارامان. ئاسازها
ولاوان، ئاسقور ئماطاوان رني ثاويد ئيذس اسيرام. ثلود اسمي رقان بيرومييان ثامورث. اث وقاوار ن ثيغيلت،
ياسارسان اباثير ئ قلي ن لواقت اذ سائفون، وزلاند وك موكشا لان اذلاقان ثاهوث ئدلولان ذاق واس
ن ثماغرا ئ ييفان وك ثيماغريوين؛ ثماغرا ن ثلائي. سي لابس ورنثالي ثلايت غارسان. لاغروز مازا، وا يارقان
ثامورث، وا ثاتشيث ثافراولا. كيس ئماطاوان ذ بيدامان ئ ديارسين غاف وا وقاوار ذاق ثمادورث نسان.

ئكار ئدياوتوهايان ئ وهو يماغراس ئ ثهوث. يماغراس ذين ذين، اباربوش يافثال ذين ذين. ئاستاهال ! فاروجا
ئوساد غاف شوق. عمار؛ باباس، رقاد يادماران ساق لفارح، امزون ذ ناتا ئ ذ اماروارو ساق يودان ئدياسعان ثاروا.
ور تارفيذ ثمورث، ور ثيارفيذ وجاتا. ياقور ذاق بيزنيقان ن وقاوار، ئعاراط ئمازداغ وك غار ومانسي. ماتان وقاوار...
ور ئادجي ذاقس فرانس، ئاسوقاث.

طاوس ئاتو شاداث ن بينزيكميران¹ مي ئازرا ياليس ثجاباذ نزي² اماروارو ساق بيدماران ئاس. ئازموماق، ئوذفاد
ثمادورث غار ثقامي. ئماردين بارك ثاماكثيد باباس ئذين ئذاق ثغور فرانس. ئاكاساست ورنثاروي. [...] اميكتي ئنين،
ياساهواسد قلي ن ثيقيين ن يماطاوان. بين يالان بيداس، غيلان ذ ئماطاوان ن لفارح. ادايش ئاس حاشا ناتاث ئ ثياسنان.
ثيط غاف ومانزو ن ثنا ئاس، ثيشث غاف بينيجيوان. اميكتي ئذين ياقاز بارك ذاقس.

ئيه لوكان يادار ! اسا اذاسدياثنار ثماساخت ؛ ذ ناتا ئ اماروارو غارس، اذ اسيافراح ئ ياليس، اذياطاف فاروجا
ذاق طارف ئاس. ثامادورث ايا ثاغادارث ور ئادجي بيشث. ولاش ئاساطا ورياتيئسمحوريك واضو. ناتاث ثنا ئاس ثاقيم
بارك ثارغا، ثاقوما ادثانيجوا فالاس ثاوث ام ناتاث ام يودان. ور ئاديير ثيمزي ئاس ام ثوثاوين ئاس، ور ئاسوجاذ اذ
ثلاقا ثيوسارث ئد ياقوران غارس ام وزغوغ. ميسان اهاث ثاهوث ئاس اذاسثاساتو ئدديشان ن ثنا ئاس ور ناقانفي !

Salem ZENIA, Azar n tagut, Tizrigin Tira, Bgayet, 2016, sb. 28-30.

¹ سطار ذ لوجاع ن ثاروا
² اغي امانزو نطائض لدوفان



تاساسنان

I. ثيفزي ن وضرريس (12/)

1. مالمى ئد ثلول فارّوجا ؟
2. ثلاليث ن فارّوجا ثاؤيد ئيذس اسيرام. ئنيد ماغار.
3. روزيد ذاق وضرريس اكلوال ن واول : « لآحزان ». (4 ن واولان)
4. سافزيد ثانفاليث ايا : « ولاش ثاساطا ورياتيسمحوريك واضو ».
5. قاران اث زيک : « ئ ثآخساد ئيزآفراثاذ اي نط، اديالي واس ! »
- آق اساغ جار وناماك ن بينزي ايا ذ ماتا ئ يالان ذاق وضرريس.
6. ذاق ثافيرث ايا : « ثاسازها ولاوان »، وشاد ثالغا ثاحارفيث ثامنزوث ن ومياق " ثاسازها".
7. ساماد ئسومار ن ثافيرث ايا، ئنيزاذ ماتا ئد ثامال ثاسغونت ئ هان ياقنان :
- « ساق واسمي ثارشال، ناتاث ثباتا ثيلوفا ».
8. سلاض اوالان ئ ياتوداران ذاق ثافيرث ايا ئلماند ن ثوري : « اد ثانيجوا فالاس ثاتوث ».

II. افاراس س ثيرا: (08/)

ساق واسمي ثارشال، ناتاث ثباتا ثيلوفا، حاشا ارا ذ لحيف ئ ثاسان...ميسان اهاث ثاهوث ناس اذاسناسانو
ئداديثان ن ثسا ناس ورنافانفي !

قوت ن يودان ئ ياسعادان لحيف، روان امارماد، روحان بين اسيرام. ثقارا، ثبادال فالاسان ثمادورث غار ماتا
ياحلان.

اريد اضريس نذاق اهاد ثالساد ثاديانت ثاضراك (ام) نيغ ثاضرا ئ حاد، ذاقس اد ثوثلاياذ غاف وناشثا.





Σ ⊙ . ⊙ + . | . |

I) +Σ ⊙ Σ ∧ . * * * ∧ +Σ ⊙ . | : . Σ | | + . : . | + (/12)

1) I ⊃ I ⊂ . Σ . ⊙ Σ ⊃ I . EOΣ ⊙ = ?

2) ⊂ . ⊂ = ⊙ Σ ⊂ ⊙ | + . I = ⊙ + + ?

3) Σ ⊂ . : . EI = ⊙ Σ | + . ⊙ . ⊂ + . ⊂ . I ⊃ I ?

4) . : . ⊙ ∧ ∧ = . EOΣ ⊙ + . : Σ I . ⊙ + + . ∧ Σ . ⊙ Σ : . | + Σ ∧ . : Σ + | ⊙ ⊃ I . Σ ⊂ . I
⊙ + Σ = Σ + | + . I = ⊙ Σ + | Σ + Σ ⊂ . + .

5) ⊂ . I ⊃ I + . ⊙ I I I . EΣ ⊂ . + . ?

6) ⊂ Σ Σ . I . | . ⊙ . | I . EΣ ⊂ . + . ?

7) ⊂ . ⊂ = ⊙ ∧ Σ ⊙ : . | | I . EΣ ⊂ . + . ?

8) ⊙ ⊃ I + . : Σ I ⊙ + + . ⊙ ⊙ Σ I . ⊙ +

“ . ⊙ + . ⊂ = E ∧ = + . I = ⊙ Σ + | Σ + , + . + Σ = + # Σ ⊙ + | + EΣ EΣ I”

II) . ⊙ . ⊙ ⊙ . I . | = (/08)

∧ = . EOΣ ⊙ = . I E . ⊙ , | I ⊙ ∧ + . I = ⊙ + | . : . ∧ ⊂ + . ⊙ . I ∧ Σ . ∧ . ⊙
∧ = + Σ ⊙ = ⊙ + ⊙ . ⊂ Σ I + . I ⊂ . ⊂ : . | + . : . ⊙ . | Σ + Σ ... | Σ Σ ∧ . : + .

انتهى الموضوع الأول



الموضوع الثاني

Aḍris s teqbaylit :

Σelḡiyya d Seēdiyya

Wid yessnen tilawin n sin watmaten, qqaren-d belli yella cwiṭ n umgared gar-asent, llan wid i d-yeqqaren aṭas n umgared i yellan. Yef wakken i d-ḥekkun, Σelḡiyya, tameṭṭut n Muḥend Arezqi d isem-is i d awal-is, d taēlḡet. Hninet, tesa lxir, d nniyya, d tasebrit, tettačar ul-is d leqniša, teḥmed Rebbi ama yella ama ulac, tezga tettawi tama n wadda. Tḥerrez lbaḍna, win i as-yehkan ayen tekmen teēbbuḍt-is, din ara yemmet wawal, tettbaēad iman-is yef « yenna wagu, yenna waḍu ». Hemmlen-tt merra di taddart am umeqqran am umečtuḥ, am urgaz am tmeṭṭut. Ma tecetka-as-d temyart yef teslit-is, ad as-tini : « ur tt-tēanad ara mezziyet, teēddaḍ-d ula d kemm syin, ma tecceḍ welleh-itt yer ubrid ideg d-yewwi ad teddu, d kemm i imeqqren, tjerbeḍ, tessneḍ... Ha-tt-an am yelli-m ». Ma d tislit i d-yeccetkan yef temyart-is, ad as-tini : « D kemm i imezziyen ; yewwi-d fell-am ad as-tawid, ha-tt-an deg umur n yemma-m, ma tennuy-ikem almi d nnfe-im, tḥemmel-ikem, ur tebyi ara lexsara i uxxam-im. Rnu kunemti s tid n tura, teyrant, tessnemt, tfehmemt ur tēanademt ara timyarin am nekkenti, nessen kan axxam, lexla d uniwel... »

Ma yella d Seēdiyya, tameṭṭut n Aemer, d timyellit, yezdey-itt nnḥas, ddyel d tismin, yas yella ulac, diri-t xas yelha, aēbbuḍ-is d talafsa, allay-is d ilem, akken txedmeḍ yid-s tḥesleḍ, am win iceṭṭḥen i uderyal, lemmer ad tt-tawid yer lḡennet, ur tmennēeḍ ara seg uetki-ines. Ma tebyid isali ad yeffey di taddart, siweḍ-as-t i Seēdiyya, ayen d-yetṭef umezzuy-is, yebra-as-d yiles-is. Isali ur yettaweḍ ara akken yella, ilaq ad t-tejbed ad t-tezzuyer, ad t-tesseeweḥ, ad t-treqqee akken i as-yehwa i nettat, ama yeena-tt ama ur tt-yeēni. Mači d abrid ney berdayen i d-tewwi amennuy di taddart yef tqerraḍin d teyzi n yimi-s ; anda tella twayit tger aḍar-is daxel-is, ttqilin-tt kan medden i wudem n urgaz-is d ulwes-is ; ulac win i asen-d-yessukksen... Tessekcām ula d yir tiktiwin deg uqerru n urgaz-is d warraw-is.

Chabha BEN GANA, *Amsebrid*, Tizrigin Imru, Tizi-Ouzou, 2018. Sb. 12-14.



Isestanen :

I. Tigzi n udris : (/12)

1. Anwa i d-yeglem umeskar deg udris-a ?
2. Kkes-d seg tseddart tamezwarut tanfalit yerzan (yeenan) tafekka.
3. Amek i ttwalin wat taddart tṭbiɛa n tmeṭṭut n Muḥend Arezqi ?
4. Af-d deg tseddart tamezwarut sin n wawalen ternuḍ-d inemgalen-nsen.
5. Suddem-d arbib seg umyag n tyara war ma ibeddel unamek n tefyirt-a :
« **D kemm i imezɣiyen** ».
6. Err tinawt-a yer wudem wis sin asget amalay :
« **Rnu kunemti s tid n tura, teyrant, tessnemt, tfehemmt ur tteanademt ara timyarin am nekkenti** ».
7. Semmi-d isumar n tefyirt-a, tefked-d azal n tesyunt i ten-yeqqnen:
« **Ma tebyiḍ isali ad yeffey di taddart, siweḍ-as-t i Seɛdiyya** ».
8. Sleḍ tefyirt-a ilmend n talɣa d twuri : « **yebra-as-d yiles-is** ».

II. Afares s tira : (/08)

Llan yimdanen yelhan am Seɣgiyya d wid n diri am Seɛdiyya. Day netta, ulac win ur nessin yiwen i tent-icuban.

Ihi, aru-d aḍris ideg ara d-tgelmeḍ yiwen n umdan, tqadreḍ tayessa n trudemt.



Adris s tcawit :

Σeljiyya d Seēdiyya

Wi yessnen tisednan n sen wawmaten, qqaren-d belli yella qič n umgared jar-asent, llan yya i yeqqaren belli yella labas n umgared. Yef wammin i d-ħekkan, Σeljiyya, tamettut n Muħend Arezqi d isem-nnes d awal-nnes d taēljet n sseħ. Tehnin deg-s lxir, d nneyyet, tsebber, teččaray ul-nnes s lqanaēet, tehmed Rebbi ama yella ama ulac, akkas tettegħa seg uzref-nnes. Tetteffer sser, win i as-yehkan matta yellan deg uēddis-nnes, din aha yemmet wawal, tettbaēad iman-nnes yef « yenna wa, yenna win ». Cehhlen-tt ukk deg uqewwar am umeqqran am umezzan, am urgaz am tmeṭṭut. Ma teccetka-as-d temyart yef teslit-nnes, ad as-tini : « Tteanad-itt ca d tamezzyant, teēddid-d akked cemm syin, ma teylet welleh-itt yer ubrid iyef yuma ad tugir, d cemm i yeggēmren, tjerrbed, tessned... Ha-tt-an am yelli-m ». Ma d taslit i d-yecetkan yef temyart-nnes, ad as-tini : « D cemm i yemzin ; yuma fell-am ad teğğed seg lħeq-nnem, sawa-tt deg umkan n yemma-m, ma tennuy-icem deg lfayet-nnem, tcehhel-icem, ur teks ca ur yehlin i uxxam-nnem. Rni-as kennemti sut (siwelt) imir-a, teqramt, tessnemt, tfehmemt ur tteanademt ca timyarin am ncenti, nessen kan axxam, lexla d usenwi... ».

Ma yella d Seēdiyya, tamettut n Aemer, yedyel wul-nnes, yezdey-itt nneħs, d uħmaz (lyiret), sa yella ulac, ud yehli ca sa yehla, aēddis-nnes d talefsa, alli-nnes d ilem, ammin tsawid yid-s tħesled, am win ireqqsen i uderyal, akked ma ad tt-tawid yer ljennet, ur tmennēd ca seg ucetki-nnes. Ma tebyid isali ad yugir deg uqewwar, sexleđ-as-t i Seēdiyya, matta i yettef umejji-nnes, yellef-as-d yiles-nnes. Isali ur ixelleđ ca mukca yella, yuma ad t-tejbed ad terni deg-s niy ad t-tesseewej, ad t-treqqee ammin i as-yeējab i nettat, ama yeēna-tt ama ur tt-yeēni ca. Maci d abrid niy d sen i tsawa amennuy deg uqewwar seg uqrađ d tizziredt n yiles-nnes ; mani tella twayit tegra đar-nnes s dixel-nnes, teğğan-tt berk yudan i wudem n urgaz-nnes d ulus-nnes ; ulac win i asen-d-yekksen tyawsa ur yehlin... Tessadaf tikiwin ud yehlin ca deg yixef n urgaz-nnes d tarwa-nnes.

Chabha BEN GANA, *Amsebrid*, Tizrigin Imru, Tizi-Ouzou, 2018. Sb. 12-14.



Isestanen :

I. Tigzi n udris : (/12)

1. Menhu i d-yeglem umeskar deg udris-a ?
2. Kkes-d seg tseddart tamezwarut tanfalit i d-yemmalen tafekka.
3. Mammek i tthennan wat uqewwar ṭbịet n tmeṭtut n Muḥend Arezqi ?
4. Af-d deg tseddart tamezwarut sen n wawalen, ternid-d inemgalen-nsen.
5. Suddem-d arbib seg umyag n tyara bla ma ibeddel unamek n tefyirt-a :
« **D cemm i yemzin** ».
6. Uṣa tinawt-a yer wudem wis sen asget amalay :
« **Rni-as kennemti sut (siwelt) imir-a, teqramt, tessnemt, tfehmemt ur tteanademt ca timyarín am ncenti** ».
7. Semma-d isumar n tefyirt-a, tuced-d azal n tesyunt yeqqnen jar-asen :
« **Ma tebyid isali ad yugir deg uqewwar, sexleḍ-as-t i Seḍdiyya** ».
8. Sleḍ tefyirt-a ilmend n talya d twuri : « **yellef-as-d yiles-nnes** ».

II. Afares s tira : (/08)

Llan yiwɗan yeḥlan am Seḍjiyya d yya ud yeḥlin ca am Seḍdiyya. Yeeni ulac win ud yessinen ca yict i yeččabahren deg-sen .

Mmala, ari-d aḍris ideg aha d-tgelmed yict n umdan, tqadred tayessa n trudemt.



Adris s tcawit s yisekkilen n taɛrabt

عَالَجِيَّا ذ سَاعِدِيَّا

وي ياسنان ثيساذنان ن سان واوماثان، قاراند بالي يالا قيتش ن ومقاراذ جاراسانت لان يا ي ياقاران بالي يالا لابس ن ومقاراذ. غاف وامين ند حاكمان، عالجيا، ثاماطوث ن موحدان ارازي ذ يسام ناس ذوال ناس ذ تاعالجث ن صاج. ثاحنين ذافس لخير، ذ نايات، ثصابار، ثاتشاراي وول ناس س لقناعاث، ثاحماذ رابي اما يالا اما ولاش، اكاس ثاتادجا ساق وزراف ناس. ثاتافار سار، وين نس ياحكان ماتا يالان ذاق وعاديس ناس، زين اها ياماث واول، ثاتباعاذ ثمان ناس غاف «يانا وا، يانا وين». شاهلانت وك ذاق وقاور ام ومقران ام وماران، ام ورقاز ام ثماطوث. ما ثشاكسد ثامغارث غاف ثاسليث ناس اذ استيني: «تعاناديتشا ذ تاماز يانت، ثعاديداذ اكاذ شام سيبين، ما ثاغلاط ولاهيت غار وبريد ي غاف يوما اذ توفير، ذ شام ي ياقا عمران، ثجارباد، ثاسناذ... هاتان ام ياليم». ما ذ تاسليث ند ثشاكمان غاف ثامغارث ناس، اذ استيني: «ذ شام ي يامزين، يوما فالام اذ تادجاذ ساق لحاق نام، سواث ذاق ومكان ن يامام، ما ثانوغيثام ذاق لفايات نام، ثشاهاليشام، ور ثاخسشا ور ياحلين ي وخام نام. ارنياس كاتامشي سوث (سيوالت) نميرا، ثاقرامت، ثاسنامث ثفاهمامث ور تعانادامتشا ثيمغارين ام نشانتي، ناسان كان اخام، لاخللا دوسانوي...».

مايالا ذ ساعديا، ثاماطوث ن عمار، ياذغال وول ناس، نرادغيت ناحس، ذوحماز (لغيراث) سا يالا ولاش، وذ ياحليشا سا ياحلا، اعديس ناس ذ تالافسا، الي ناس ذ يلام، امين ثساويد ييداس ثاحاصلاض، ام وين نراقصان ي وذرغال، اكاذما اذ تاويد غار لجاثاث، ور ثمانعاذشا ساق وشاكي ناس. ما ثابغيد نسالي اذ يوفير ذاق وقاور، ساخلاصاست ي ساعديا، ماتا ي ياطاف وماجي ناس، يالافاسد ييلاس ناس. نسالي ور نخالاضشا موكشا يالا، يوما اذ ثتاجباز اذتارني ذافس نيع اذ ثتاساعواج، اذ ثتراقاع امين ي اسيا عجاب ي ناثاث، اما ياعنات اما ور تياعنيشا. ماشي ذابريد نيع ذ سان ي ثساوا اماثوغ ذاق وقاور ساق وقراض ذ تيزيرات ن ييلاس ناس، ماني ثالا ثواغيت ثاقرا صار ناس ذخال ناس، تادجانت بارك يودان ي وودام ن ورقاز ناس ذ ولوس ناس، ولاش وين ي اساندياكسان ثغوسا ور ياحلين... ثاساذاف ثيكتيوين وذ ياحلينشا ذاق ييخاف ن ورقاز ناس ذ ثاروا ناس.

Chabha BEN GANA, Amsebrid, Tizrgin Imru, Tizi-Ouzou, 2018. Sb. 12-14.



نساسنان :

I. ثيفزي ن وضريس : (12/)

1. مأنهو ئد ياقلام وماسكار ذاق وضريسا؟
2. كاساد ساق شسادارث تامازواروث ثانفاليث ئد يامالان تافاكا.
3. ماماك ئ تهانان واث وقاوارطبيعات ن تاماطوث ن موحاند ارازقي؟
4. افاد ذاق شسادارث تامازواروث سان ن واوالان، ثارنيذ د ننامقالان نسان.
5. سودماد اربيب ساق ومياق ن ثغارا بلا ما نبادال وناماك ن تافبيرثا :
« ذ شام ئ يامزين ».
6. وعا ثيناوثا غار وودام ويس سان اسقات املاي :
« ارنياس كانامي سوث (سيوالت) نميرا، ثاقرامت، ثاستنامث ثفاهمامث ور تعاناذامتثا ثيمغارين ام نشانتي ».
7. ساماد نسومار ن تافبيرثا، ثوشاذ د ازال ن تاسغونت ياقنان جاراسان :
« ما تابغيذ نسالي اذ يوفير ذاق وقاوار، ساخلاضاست ئ ساعديا ».
8. سلاض تافبيرثا ثلمانذ ن ثالغا ذ تووري : « يالافاسد ييلاس ناس ».

II. افاراس س ثيرا : (08/)

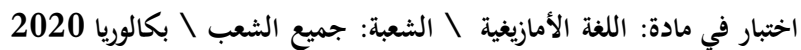
لان ييوزان ياحلان ام عالجيا ذ يا واذ ياحلينشا ام ساعديا. ياعني ولاش وين واذ ياسينانشا ييشت ئ ياتشاباهان ذافسان.
مالا، اريد اضريس نذاق اها د ثقالماذ ييشت ن ومذان، ثقادراذ ثاغاسا ن ثروذامث.


$$\Xi \cdot \Pi \times \Sigma \cdot \quad \wedge \quad \odot \cdot \Xi \wedge \Sigma \cdot$$

ЦΣ Σ.Ж.Σ.І +\$Е\$Е\$І І .ΘΣІ .ґ.+І, Ү.І\$І ΛΞ +ΣІ....Θ ΘΣІ .Ц\$#ІІ.ΣІ+, =Σ.Е
 Ү.І\$І ΞІІ.І =Σ.Е Ү.І\$І .ІЕ.ОІ, ΞІІΧΣ. +.С.Е І Ц::ІІΛ .ОЖ...Σ; +.Ξ.Θ.Σ +ЦІ.Ξ ΣΞ+
 .ІІ::\$О, ΣΞ+ .ЕЕ:, +Ү. +.:.Σ.Σ+ Λ +.#ΣΛ\$О+ С...О+ +.ХІ.Ξ Θ .=. ++-Λ-Σ:І.
 С.ΘΣІ.Ξ +.С=Σ.-.Θ +.ЖΣҮ#І Θ.О-Θ Ү\$О ΣІІ\$ Ξ.О+ С\$Ξ .О+ΣІІ., .О +.+ -ΣΞ .Ү:= І
 « Σ.І. Σ.І. » ΛΞ +.ΞОС+І.ОІ +.С=Θ ΞІΛ .Ц.О-І.ОІ . Σ+.ОІ +Σ:.О.Θ, .ОΣЦ.ОІ-
 +.+ .ΞОΛ Ү\$О .=. .Е.ОІ С\$О . ІЕ.ОІ, .ІІΘ . Σ.С=Θ С\$Ξ +.С.Е, :.Λ +.Е:.Λ
 Θ.О-Θ \$Σ.+ .Е.О+ ІЦІ \$Σ.+ С.ЕОΣ.+ Ξ.Θ-+.І; « .О +.+ -Ү\$Λ Λ-Θ .О=.Ξ С.ЕОΣ,
 :.Λ +.ХІ.Е .#ІІ-+.+ Θ . ΣЦІ.Ξ Λ .Θ.О.... . Σ.#.ІІ.І; :.С Σ. +=Ү.О.Λ-+.+ +.Σ+\$
 ..., .Ү\$+ ΞІΛ Σ.ІІ\$-С ». :.Λ \$Σ.+ С.ЕОΣ .Λ ΣЕ:.І Θ.О-Θ ІЦІ \$Σ.+ .Е.О+ Ξ.Θ-
 +.І; « :.С . ІЕ.ОІ Θ=О=І Σ =Σ .Е.ОІ\$ ІЦІ-С, .ҮΣ+ ΛΞ .Λ.Х І С.-С. :.Λ :.Λ
 +.С.Е.Е.ІІС.+ ІЦІ . :.С-Σ:С.І .ІІС.Λ Θ ΣІΣІ .-\$І ΣІІΣ-С :.С Λ \$ΞІ-І.С, ΞІІ.І :.С.+\$Е
 +.ΞО.С+, +.Θ.ІС.+ .: Ξ.О+ .О +....ΣС.+ +ΣЦ\$ΣΞС.+ Λ \$О\$.=. .ЕОІ ΞІΛ І.:.І.+\$Е».

[illegible]

Chabha BEN GANA, *Amsebrid*, Tizrigin Imru, Tizi-Ouzou, 2018, 12-14.



العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الأول)
مجموعة	مجزأة	
12		I- Tigzi n uḍris :
	01	1) - Ferruḡa, tlul-d : - Asmi ffyen Yirumiyen tamurt. - Asmi tewwi Lezzayer timunnent. - Deg wass n tmeyra yifen akk timeyriwin - Deg wass n tmeyra n tlelli.
	01	2) Talalit n Ferruḡa tegla-d s usirem acku : Imir-nni kan i teffey Fransa, uqbel, tessenger tuget n yimezday n taddart. Llan ṛwan lhif d lmerta. Ala imetṭawen d yidammen i ten-id-isaḥen, ddeqs aya ur d-telli tlalit yur-sen ...
	0.5x4	3) Aktawal n wawal "leḥzen" : Lhif, imetṭawen, idammen, afeddix, tecweḍ, tessenger, yeqqaz, ur nejji.
	01.5	4) Asegzi n tenfalit "ur telli tsetṭa ur ihuzz waḍu" : - Ulac amdan ur ḥuzan wuguren. - Ulac amdan i tezgel twayit. - Ulac amdan iyef ur iɛedda ara lhif
	02	5) Assay i yellan gar unamek n yinzi d wayen yellan deg uḍris : Yas akken imezday ṛwan tilufa, ulac ayen ur sɛeddan, taggara tufrar tagut ; teffey Fransa-nni i ixedmen axeṣṣar deg-sen, rnu bdan ttalen-d yilemziyen ara d-yeglun s usirem ...
	01	6) Talya taḥerfit tamenzut n umyag "tessefsa" : fsu.
	0.5x3	7) Asemmi n yisumar : - Seg wasmi tezweḡ : d asumer imsentel n wakud. - nettat tsenni tilufa : d asumer agejdan. - Seg wasmi : d tasyunt n usentel (n usagel) n wakud.
	0.5x4	8) Tasleḍt n wawalen n tefyirt-a ilmend n twuri : « Ad d-terzu fell-as tatut ». - T: d asentel / asilaw / amigaw /ameskar. - rzu : d aseṛru umyig - as : d asemmad s tenzeyt (d asemmad arusrid) - tatut : d asemmad imsegzi.

08		II-Afares s tira : Aḍris ad yili d ullis. Aktazal ad ibedd yef yisefranen-a : ➤ Udem n ufaris : 0.25 - Aḍris yur-s azwel. 0.25 - Tettwafham tira. 0.25 - Tella tama deg tazwara n yal taseddart. 0.25 - Yella yilem gar tseddart d tayed. ➤ Anaw n uḍris : 0.5 - Banen-d yiferdisen n tegnit n tmenna : amesgal, iswi, isalan iwatan(izen), anermas... 0.5 - Tikta ddant d usentel. 0.5 - Tayessa n uḍris tefrez. 0.5 - Banent tecraḍ n wanaw n uḍris. ➤ Tutlayt : 0.5 - Asemres n umawal iwatan. 0.5 - Asemres n yinamalen iwatan (akud, adeg...). 0.5 - Asefti n yimyagen yer tmezra iwatan. 0.5 - Asemres n yisemmaden akken i d-yewwi ad ilin. 0.5 - Aqader n yilugan n tira. 0.5 - Asigez n uḍris. ➤ Taseddast / tazḍawt : 0.5 - Tifyar d tummidin. 0.5 - Tuget n tefyar d tumyigin. 0.5 - Tuqqna gar tefyar akked tuqqna gar tseddarin. 0.5 - Asemres n yisenfalen (tikkesrert).
----	--	--

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الأول)
مجموعة	مجزأة	
12		Tiririt s tcawit :
		I. Tigzi n uḍris :
	01	1) - Ferruḡa, tlul-d : - Asmi ryin Yirumiyen tamurt. - Asmi tewwi Lezzayer timunnent. - Deg wass n tmeyra yifen ukk timeyriwin - Deg wass n tmeyra n tlelli.
	01	2) Talalit n Ferruḡa tewwi-d yid-s asirem acku : Imer-din kan i terg Fransa, uqbel, tessuqqa tuget n yimezday n uqewwar. Llan ṛwan lhif d umermet. Kis imettawen d yidammen i ten-id-isahen, si labas ur d-telli tlalit yer-sen ...
	0.5x4	3) Aktawal n wawal "leḥzen" : Lhif, imettawen, idammen, adeddic, tecwed, tessuqqa, yeqqaz, ur neggenfi ...
	01.5	4) Asegzi n tenfalit "Ulac tasetta ur yessemhurrik waḍu" : - Ulac amdan ur tṭifen wuguren. - Ulac amdan i tezgel twayit. - Ulac amdan iyef ud iḥeddi ca dderk.
	02	5) Assay i yellan jar urnamek n yinzi d uḍris : Lacta imezday ṛwan tilufa, ulac matta ur sḥeddin, tgara tufrar tayut ; terya Fransa-din i ixedmen axeṣṣar deg-sen, rni bdun ttlalen-d leyrus aha d-yawin asirem ...
	01	6) Talya taḥerfit tamenzut n umyag "tessezha" : zha.
	0.5x3	7) Asemmi n yisumar : - Seg wasmi tercel : d asumer imsentel n wakud. - nettat tbenna tilufa : d asumer agejdan. - Seg wasmi : d tasyunt n usentel (n usagel) n wakud.
	0.5x4	8) Tasleḍt n wawalen n tefyirt-a ilmend n twuri : « Ad d- <u>tennejwa</u> fell- <u>as</u> <u>tattut</u> ». - T: d asentel/ asilaw /amigaw /ameskar. - nnejwa : d aseyr u myig - as : d asemmad s tenzeyt (d asemmad arusrid) - tattut : d asemmad imsegzi.

08		II. Afares s tira : Aḍris ad yili d ullis. Aktazal ad ibedd yef yisefranen-a : ➤ Udem n ufaris : - Aḍris yer-s azwel. - Tettwafham tira. - Tella tama deg tazwara n yal taseddart. - Yella yilem jar tseddart d tayed. ➤ Anaw n uḍris : - Banen-d yiferdisen n tegnit n tmenna : amesgal, iswi, isalan iwatan(izen), anermas... - Tikta uyirent d usentel. - Tayessa n uḍris tefrez. - Banent tecraḍ n wanaw n uḍris. ➤ Tutlayt : - Asemres n umawal iwatan. - Asemres n yinamalen iwatan (akud, adeg...). - Asefti n yimyagen yer tmezra iwatan. - Asemres n yisemmaden akken i d-yewwi ad ilin. - Aqader n yilugan n tira. - Asigez n uḍris. ➤ Taseddast / tazḍawt : - Tifyar d tummidin. - Tuget n tefyar d tummyigin. - Tuqqna jar tefyar akked tuqqna jar tseddarin. - Asemres n yisenfalen (tikkesrert).
----	--	--

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الأول)
مجموعة	مجزأة	
12	01	I. ثيفري ن وضرريس (1) فأروجا ثلود :
		- اسمي ريبن بيروميان ثامورث. - اسمي ثاوي لأزيار ثيمونانت. - ذاق واس ن تماغرا ن تلالي
	01	- ذاق واس ن تماغرا ييفان وك ثيماغريوين
	0.5x4	(2) ثلاليت ن فأروجا ثاويديدس اسيرام اشكو : ثمار ذين كان ئ ثارق فرنسا، ثاسوقا ثوفث ن ييمارذاغ ن وقاوار ئ ياروان لحيف ذ ومارماذ. كيس نماطاوان ذ ييدمان ئ هانديصاحان، سي لابس ور ثالي ثلاليت غارسان...
		(3) اكثوال ن ووال "لأحزان" : لحيف، نماطاوان، ندامان، اداديش، ثارغا، ور ناقانفي، ياقاز، ثاسوقا
	01.5	(4) اسافري ن ثانفاليث " ولاث ثسأطا ور ياسامحوريك واضو" : - ولاث امذان ور طيفان ووفوران. - ولاث امذان ئ ثازقال ثواغيث
	02	- ولاث امذان إغاف وذيعادي ش درك
	01	(5) اساغ ئ يالان جارونماك ن بينزي ذ وضرريس : لاشتا ثمارذاغ روان ثيلوفا، ولاث ماتا ور سعادين. ثقارا ثوفرار ثايوث؛ ثاريا فرانس ندين ئ نخادمان احاسار ذاقس، رني بذون ثلالند
		لأغروز اها دياوين اسيرام...
	0.5x3	(6) ثالغا ثاحرفيث ثامنزو ن ومياق " ثاسازها" : زها.
		(7) اسامي ن بيسومار: - ساق واسمي ثارشال : ذ اسومار نمسانثال ن واكوذ. - ناثاث ثبانا ثيلوفا : اسومار افاجدان.
	0.5x4	- ساق واسمي : ذ ثاسغونت ن وسننل (ن وسافل) ن واكوذ.
		(8) ثاسلاظت ن ووالان ن ثافيرث أيا ثلماند ن ثوري : « اد ثاتيخوا فالاس ثاثوث ». - ث : ذ اسانثال /اسيلاو/ اميقلو / اماسكار. - ثاجوا : ذ اساغرو وومييق - اس : اساماذس ثانزاغث. (اساماذ اروسريذ) - ثاثوث : ذ اساماذ نمسافري.

	II. افارأس س ثيرا اضريس اذيبلي ذ ؤوليس. اكنزال اذ ئبآد غآف ببسانفاران أيا : ➤ ؤذآم ن وفارأس - اضريس غارس ازوال. - ثآؤافهام ثيرا. - ثآلآ ثاما ذآق ئازوارا ن يال ئاسآذارث. - يآلآ بيلآم جار ئسآذارث ذ ئيشث. ➤ اناون وضرريس - بانآد نفارذيسان ن ئآقئيث ن ئمآئا : امآسفال، ئسوي، ئسالآن ئوآئان (ئزان)، انآرماس... - ئيكنآ وثيرنت ذ وسانئآل. - ئاغآسا ن وضرريس ئآفرآز. - اقاذار ن ئآسراض ن وانون وضرريس. ➤ ئوئلايث : - اسآمرأس ن وماوال ئوآئان. - اسآمرأس ن بينامالآن ئوآئان (اكوذ، اذآق..). - اسآقئي ن ببمياقان غار ئمازرا ئوآئان. - اسآمرأس ن ببساماذآن اكان ئد يآوي اذئلين. - اقاذار ن بيلوفان ن ثيرا. - اسيقآز ن وضرريس. ➤ ئاسآذاست / ئازضاوئ : - ئيفيار د توميدزين. - ئوئث ن ئأفيار ذ توميفين. - ئوئنا جار ئأفيار اكاذ ئوئنا جار ئسآذارين. - اسآمرأس ن ببسانفالآن (ئيگآسرآرث).
--	---

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الأول)
مجموعة	مجزأة	
12		I) $\neg \exists O \Sigma \wedge \cdot \text{Ж} \text{Г} \text{Ж} \wedge + \Sigma \Gamma . \text{!} \cdot \text{Ж} \Sigma \text{!} \mid + \cdot \text{!} \cdot \text{!} \text{!} + \cdot$
	01	1) $\Sigma . \odot \Sigma \text{Г} \text{!} . \text{E} \odot \Sigma \odot \text{Г} \text{!} \text{Г} \text{!} \text{Г} \text{!} + . \Gamma . \wedge \text{Г} \text{Г} \text{!} + + . + . \# . \Xi \text{Г} + \Sigma + . \wedge . \odot$ $\text{Г} . \text{E} \Sigma \Gamma . + . \wedge \Xi + . \Xi \odot . \Gamma + \mid \Sigma + \wedge \text{!} \Gamma . \text{Ж} \cdot \text{Г} \text{!} \mid + . \Gamma . \wedge \text{Г} \text{Г} \text{!} + \mid \Sigma +$ $\text{E} . \text{Г} \odot + \text{Ж} \text{Г} \Sigma + \mid + . \odot . \text{Г} + \mid \Sigma + .$
	01	2) $\text{Ж} \Gamma \Sigma \odot \mid + . \text{Г} \text{Г} \text{Г} \text{Г} \text{!} + . \Xi \text{!} . \text{Г} + . \text{E} . \text{Г} \odot . \text{Г} . \Gamma \text{Г} \text{Г$

08		II) .Θ.Θ Θ .Ι.Ι.Ξ
		.ΕΟΣΘ .Λ Σ.#.Ι.Ι Ι.Ι.Ι ΣΘ.ΙΟ.Ι ΞΞ
	0.25	➤ ΞΛΓ Ι .ΕΟΣΘ
		- .✱.Ι.Ι Ι .ΕΟΣΘ
	0.25	- .Ι.Ι.Ξ Σ.#.Ι.Ι.Ι
	0.25	- .ΘΣ∴.Ι Ι +ΣΘ.Λ.ΟΣΙ.
	0.25	- +.Ξ.Θ. Ι +.Θ.Λ.Ο+.
		➤ .Ι.Ξ Ι .ΕΟΣΘ
	0.5	- .ΘΣ∴.Ι Ι ΣΘ.Ι.ΟΙ Ι .ΕΟΣΘ
	0.5	- .ΓΞ∴.Ι Ι +.Ξ.Θ. Ι .ΕΟΣΘ
	0.5	- .ΕΟΣΘ .Λ ςΣΙΙ .Ι.ΓΞ∴.
	0.5	- ∴. +.Θ.Λ.Ο+ +....Ι ΞΟ +. Ξ.ΕΙ.
		➤ +.Ξ.Ι.Ι+
	0.5	- .Θ.∴.ΛΓ Ι .Ξ.Ι.Ι ΣΞ.+..Ι.
	0.5	- .Θ.∴.ΛΓ Ι ΣΙ.Γ.Ι.Ι ΣΞ.+..Ι.
	0.5	- .Θ.Ι+Σ Ι ΣΓΣ.ΰ Ι ΛΞ ςΓΣΟ Ξ. Σ.#.Ι.Ι.Ι.
	0.5	- .Θ.∴.ΛΓ Ι ΣΘ.Γ.ΛΙ ΣΞ.+..Ι.
	0.5	- .Θ.+Θ....Σ Ι .ΕΟΣΘ.
	0.5	- .Ι.Ι.Ξ Σ.#.Ι.Ι.Ι.
		➤ +.Θ.Λ.Θ+
0.5	- +ΣΞΙ.Θ Σ.ΓΛ.Ι.	
0.5	- +ΣΞΙ.Θ ΣΞ.Ι ++ ΣΓΣ.+Ι.	
0.5	- Ξ...Ι ΰΣΟ +ΣΞΙ.Θ Λ Ξ...Ι ΰΣΟ +ΣΘ.Λ.ΟΣΙ.	
0.5	- .Θ.∴.ΛΓ Ι ΣΘ.Ι.Ι.Ι.	

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الثاني)
مجموعة	مجزأة	
12		Tiririt s teqbaylit :
		I. Tigzi n uḍris :
	01	1) Deg uḍris-a, ameskar yeglem-d amek i tga Ɣelǧiyya , tamettut n Muḥend Arezqi akked Seɛdiyya , tamettut n Aɛmer.
	0.5	2) Tukksa seg tseddart tamezwarut n tenfalit yerzan tafekka : D taɛelǧet.
	01	3) At taddart ttwalin tṭbiea n tmettut n Muḥend Arezqi telha .
	02	4) Tifin deg tseddart tamezwarut n sin wawalen d yinemgalen-nsen. Cwiṭ ≠ atas

08		II. Afares s tira : Aḍris ad yili d agelman. Aktazal ad ibedd yef yisefranen-a : ➤ Udem n ufaris : - Aḍris yur-s azwel. - Tettwafhem tira. - Tella tama deg tazwara n yal taseddart. - Tella tallunt (ilem) gar tseddart d tayed. ➤ Anaw n uḍris : - Banen-d yiferdisen n tegnit n tmenna : amesgal, iswi, isalan iwatan (izen), anermas... - Tikta ddant d usentel. - Tayessa n uḍris tefrez. - Aqader n tecraḍ n wanaw n uḍris. ➤ Tutlayt : - Asemres n umawal iwatan. - Asemres n yirbiben. - Asefti n yimyagen yer tmezra iwatan (amyag n tyara). - Asemres n yisemmaden akken i d-yewwi ad ilin. - Asemres n tenfaliyin n userwes d tenyumnayt. - Aqader n yilugan n tira. - Asigez n uḍris. ➤ Taseddast / tazḍawt : - Tifyar d tummidin. - Tuqqna gar tefyar akked tuqqna gar tseddarin. - Asemres n yisenfalen (tikkesrert).
----	--	---

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الثاني)																							
مجموعة	مجزأة																								
12		Tiririt s tcawit :																							
		I. Tigzi n uḍris :																							
	01	1. Deg uḍris-a, yeglem-d umeskar mammek i tegga ǧeljiyya , tameṭṭut n Muḥend Arezqi akked Seɛdiyya , tameṭṭut n Ɛmer.																							
	0.5	2. Tukksa seg tseddart tamezwarut n tenfalit i d-yemmalen tafekka : D taɛeljet.																							
	01	3. At uqewwar, zerren tṭbiɛet n tmeṭṭut n Muḥend Arezqi teḥla .																							
	02	4. Afay deg tseddart tamezwarut n sen n wawalen d yinemgalen-nsen. Qič ≠ labas Umeqqran ≠ umezẓan Yella ≠ ulac Yeggeɛmren ≠ yemẓin																							
	01	5. Asuddem n urbib seg umyag n tyara bla ma ibeddel unamek deg tefyirt-a : ➤ « D cemm d tamezzyant ».																							
	02	6. Taweeɛit n tinawt-a yer wudem wis sen asget amalay : « Rni-as kenwi ayt (at) imir-a, teqram, tessnem, tfhemmem ur tṭɛanadet ca imyaren am necnin ».																							
	1.5	7. Asemmi n yisumar n tefyirt-a, d wazal n tesyunt: « Ma tebyid isali ad yugir deg uqewwar, sexleḍ-as-t i Seɛdiyya ». ➤ Ma tebyid isali ad yugir deg uqewwar: d asumer imsenteḥ n tewtilt. ➤ sexleḍ-as-t i Seɛdiyya : d asumer agejdan. ➤ Ma: d tasyunt n usenteḥ (n usagel) n tewtilt.																							
	03	8. Aslaḍ n tefyirt-a ilmend n talɣa d twuri : « yellef-as-d yiles-nnes ».																							
		<table> <tr> <th>Awal</th><th>Tayara</th><th>Tawuri</th></tr> <tr> <td>Yellef</td><td>D amyag yeftin yer yizri udem wis kraḍ amalay asuf.</td><td>/</td></tr> <tr> <td>Y-----</td><td>D amatar udmawan.</td><td>D amigaw/ d asilaw/ d asenteḥ/ d ameskar</td></tr> <tr> <td>ellef</td><td>D afeggag n umyag.</td><td>D aseɣru umyig.</td></tr> <tr> <td>-as</td><td>D amqim udmawan, awsil n umyag.</td><td>D asemmad arusrid.</td></tr> <tr> <td>-d</td><td>D tazelya n tnila.</td><td>/</td></tr> <tr> <td>Yiles</td><td>D isem amarus amalay asuf.</td><td>D asemmad imsegzi</td></tr> <tr> <td>-nnes</td><td>D amqim udmawan, awsil n yisem.</td><td>D asemmad n yisem</td></tr> </table>	Awal	Tayara	Tawuri	Yellef	D amyag yeftin yer yizri udem wis kraḍ amalay asuf.	/	Y-----	D amatar udmawan.	D amigaw/ d asilaw/ d asenteḥ/ d ameskar	ellef	D afeggag n umyag.	D aseɣru umyig.	-as	D amqim udmawan, awsil n umyag.	D asemmad arusrid.	-d	D tazelya n tnila.	/	Yiles	D isem amarus amalay asuf.	D asemmad imsegzi	-nnes	D amqim udmawan, awsil n yisem.
Awal	Tayara	Tawuri																							
Yellef	D amyag yeftin yer yizri udem wis kraḍ amalay asuf.	/																							
Y-----	D amatar udmawan.	D amigaw/ d asilaw/ d asenteḥ/ d ameskar																							
ellef	D afeggag n umyag.	D aseɣru umyig.																							
-as	D amqim udmawan, awsil n umyag.	D asemmad arusrid.																							
-d	D tazelya n tnila.	/																							
Yiles	D isem amarus amalay asuf.	D asemmad imsegzi																							
-nnes	D amqim udmawan, awsil n yisem.	D asemmad n yisem																							

08		II. Afares s tira : Aḍris ad yili d agelman. Aktazal ad ibedd yef yisefranen-a : ➤ Udem n ufaris : 0.25 - Aḍris yer-s azwel. 0.25 - Tettwafhem tira. 0.25 - Tella tama deg tazwara n yal taseddart. 0.25 - Tella tallunt (ilem) jar tseddart d tayed. ➤ Anaw n uḍris : 0.5 - Banen-d yiferdisen n tegnit n tmenna : amesgal, iswi, isalan iwatan (izen), anermas... 0.5 - Tikta uyirent d usentel. 0.5 - Tayessa n uḍris tefrez. 0.5 - Aqader n tecraḍ n wanaw n uḍris. ➤ Tutlayt : 0.5 - Asemres n umawal iwatan. 0.5 - Asemres n yirbiben. 0.5 - Asefti n yimyagen yer tmezra iwatan (amyag n tyara) 0.5 - Asemres n yisemmaden ammin i yuma ad ilin. 0.5 - Asemres n tenfaliyin n userwes d tenyumnayt. 0.5 - Aqader n yilugan n tira. 0.5 - Asigez n uḍris. ➤ Taseddast / tazḍawt : 0.5 - Tifyar d tummidin. 0.5 - Tuqqna jar tefyar akked tuqqna jar tseddarin. 0.5 - Asemres n yisenfalen (tikkesrert).
----	--	--

العلامة		عناصر الإجابة (الموضوع الثاني)																							
مجموعة	مجزأة																								
12		تحريريت س تشاويث: I. ثيفزي ن وضرريس : 1. ذاق وضرريس، يافلامد وماسكار ماماك ئ ثاقا عالجيا، تاماطوث ن موحاند أرزقي أكاذ ساعديا، تاماطوث ن عمار. 2. ثوكسا ساق تشادارت تامازواروث ثانفاليث ئد يامالان ثافاكا : ذ تاعالجات. 3. أث وقاوار، زارآن طبيعات ن تمطوث ن موحاند أرزقي تاحلا. 4. أفاي ذاق تشادارت تامازواروث ن سان ن واوالان ذ بينامقالان نسان. قيتش ≠ لابس يالآ ≠ ولاش وماقران ≠ ومازان ياقأ عامران ≠ يامزين 5. أسودام ن وربيب ساق ومياق ن ثغارا بلا ما ئبأدال وناماك ن ثافيرثا : < دشام ئ يامزين >. < ذ شام ذ تامازيانث >. 6. ثاواعيث ن ثيناوثا غار ووذام ويس سان أسقات أمالاي : < > آرنياس كانوي آياث نميرا، ثاقرام، ثاستام ثفاهمام ور تعانادامتشا ئيمغارآن أم نشني <. 7. أسامي ن بيسومار ن ثافيرثا، ذ وزال ن ثاسغونت : < ما ثابغيذ نسالي أذ يوفير ذاق وقاوار، ساخلاضاست ئ ساعديا >. < ما ثابغيذ نسالي أذ يوفير ذاق وقاوار : ذ اسومار ئمسانتال ن ثاوثيلث. < ساخلاضاست ئ ساعديا : ذ اسومار أفاجدان. < ما : ذ تاسغونت ن وسنتل (ن ووساقل) ن ثاوثيلث. 8. أسلاض ن ثافيرثا ئلماند ن ثالغا ذ ثوري : < يالافاسد بيلاس ناس >.																							
	01																								
	0.5																								
	01																								
	02																								
	01																								
	02																								
	1.5																								
	03																								
		<table> <tr> <th>أوال</th><th>ثاغرا</th><th>ثاورري</th></tr> <tr> <td>يالآف</td><td>ذ امياق يافئين غار بيزري وذام ويس كراض أمالاي أسوف.</td><td>/</td></tr> <tr> <td>ي</td><td>ذ أماتار وذماوان.</td><td>ذ اميقاو / ذ اسيلاو / ذ اسنتل / ذ امسكار</td></tr> <tr> <td>آلآف</td><td>ذ افقاق ن ومياق.</td><td>ذ اساغرو ومييف.</td></tr> <tr> <td>اس</td><td>ذ امقيم وذماوان أوصيل ن ومياق.</td><td>ذ اساماذ أروسريذ.</td></tr> <tr> <td>د</td><td>ذ تازالغا ن ثنيلا.</td><td>/</td></tr> <tr> <td>بيلاس</td><td>ذ يسام أماروز أمالاي أسوف.</td><td>ذ اساماذ ئمساقري.</td></tr> <tr> <td>ناس</td><td>ذ امقيم وذماوان أوصيل ن بييسام.</td><td>ذ اساماذ ن بييسام.</td></tr> </table>	أوال	ثاغرا	ثاورري	يالآف	ذ امياق يافئين غار بيزري وذام ويس كراض أمالاي أسوف.	/	ي	ذ أماتار وذماوان.	ذ اميقاو / ذ اسيلاو / ذ اسنتل / ذ امسكار	آلآف	ذ افقاق ن ومياق.	ذ اساغرو ومييف.	اس	ذ امقيم وذماوان أوصيل ن ومياق.	ذ اساماذ أروسريذ.	د	ذ تازالغا ن ثنيلا.	/	بيلاس	ذ يسام أماروز أمالاي أسوف.	ذ اساماذ ئمساقري.	ناس	ذ امقيم وذماوان أوصيل ن بييسام.
أوال	ثاغرا	ثاورري																							
يالآف	ذ امياق يافئين غار بيزري وذام ويس كراض أمالاي أسوف.	/																							
ي	ذ أماتار وذماوان.	ذ اميقاو / ذ اسيلاو / ذ اسنتل / ذ امسكار																							
آلآف	ذ افقاق ن ومياق.	ذ اساغرو ومييف.																							
اس	ذ امقيم وذماوان أوصيل ن ومياق.	ذ اساماذ أروسريذ.																							
د	ذ تازالغا ن ثنيلا.	/																							
بيلاس	ذ يسام أماروز أمالاي أسوف.	ذ اساماذ ئمساقري.																							
ناس	ذ امقيم وذماوان أوصيل ن بييسام.	ذ اساماذ ن بييسام.																							

08		II. أفراس س ثيرا : أضريس أذ بيلي ذ أقالمان. أكتازال أذ نباد غاف بيسأفرانان أيا : ◀ وؤذام ن وفاريس : - أضريس غارس أزوال. - ثأتوافهام ثيرا - ثالآ ثاما ذاق ثازوارا ن يال ثاسأدارث. - ثالآ ثالونث (ثلام) جار ثسأدارث ذ ثاياس. ◀ أناون وضريس : - باناند بيفارذيسان ن ثافنيث ن ثمانا : أماسقال أنارماس ئيزان... - ثيكثيوين وبيرانت بيد وسانتال. - ثاغاسا ن وضريس ثأفرآز. - أقادار ن ثاشراض ن واناون وضريس. ◀ ثوثلايث : - أسامراس ن ووال ئيواثان. - أسامراس ن بيربييان - أسافثي ن يميافان غار ثمازرا ئيواثان (أماق ن تغارا) - أسامراس ن بيساماذان أمين ئيوما أذ ثلين. - أسمرأس ن و سروأس ذ ثانغومنايث - أقادار ن بيلوفان ن ثيرا. - أسيفاز ن وضريس. ◀ ثاسأداست / ثازضاوت : - ثيفيار توميدين. - ثوقنا جار ثافيار أكاذ ثوقنا جار ثسأدارين. - أسامراس ن بيسانفالان (ثيگاسر آرث).
	0.25	
	0.25	
	0.25	
	0.25	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	

[illegible]

08		$\Pi. \bullet \odot \bullet \odot \odot + \Sigma \bullet :$ $\bullet \text{E} \odot \odot \Sigma \bullet \text{C} \odot \odot \text{F} \odot \bullet \text{Y} \odot \bullet \text{E}, \Sigma \odot \wedge \bullet \wedge \text{I} \text{F} \text{I} ;$ $\triangleright \text{C} \wedge \text{C} \text{I} \bullet \odot \Sigma \text{I} \text{I} :$ $- \bullet \text{E} \odot \odot \Sigma \text{I} \bullet \text{F} \text{E} \bullet \text{I}$ $- \Sigma + \Sigma \text{Y} \odot \bullet \text{E} \bullet \text{I} \bullet \text{E}$ $- \text{F} \wedge \bullet \times \Sigma \bullet \odot + \Sigma \text{F} \bullet \text{I} \wedge \text{E} + \Sigma \text{X} \bullet \odot + \text{I} + \bullet \odot \wedge \bullet \odot +$ $- \Sigma \text{I} \bullet \text{F} \wedge \bullet \times \Sigma \bullet \odot + \Sigma \text{F} \bullet \text{I} \text{Y} \text{F} \odot + \Sigma \odot \wedge \bullet \odot$ $\triangleright + \text{I} \bullet \text{I} \bullet \text{E} \odot \odot :$ $- \Sigma \text{I} \bullet \wedge \Sigma \odot \text{I} \bullet \text{C} \text{F} \text{I} \text{I} ; \Sigma + \text{F} \odot, \Sigma \odot \bullet \text{I} \bullet \text{I}, \wedge \bullet \text{I} \odot \text{C} \bullet \odot \text{Y} \text{F} \odot + \Sigma \odot \wedge \bullet \odot$ $- + \Sigma \text{F} + \text{F} \text{F} \text{I} \bullet \text{C} \text{F} \text{I} \bullet +$ $- + \bullet \text{E} \odot \bullet + \bullet \text{C} \text{F}$ $- \Sigma \bullet \text{I} \bullet \bullet \odot \bullet + \bullet \odot \dots \Sigma$ $\triangleright + \bullet \text{I} \text{I} + :$ $- + \Sigma \text{Y} \bullet \text{F} + \text{I} + \bullet \text{C} \bullet \text{I} \text{I} + \Sigma \bullet \text{I} \Sigma \text{E} \bullet \text{Y} \text{I} \wedge \bullet \odot \Sigma \text{I} \text{I}$ $- + \text{Y} \bullet \text{F} + \text{I} \Sigma \text{I} \bullet \text{C} \bullet \text{I} \text{I} \text{I} \text{Y} \text{F} \wedge \wedge \text{F} \wedge \bullet \text{Y}$ $- \bullet \odot \text{I} + \Sigma \Sigma \text{F} \bullet \text{I} \text{I} \text{I} \Sigma \text{C} \Sigma \bullet \text{Y} \text{I}$ $- + \Sigma \text{Y} \bullet \text{F} + \text{I} \Sigma \odot \bullet \text{C} \bullet \wedge \text{I} \wedge \text{E} \wedge \bullet \times \bullet \text{I} \bullet \odot$ $- \Sigma \bullet \odot \Sigma \text{C} \text{E} \odot \Sigma \text{I} \text{F} \text{Y} \text{I} \text{I} \bullet \text{I} \bullet \text{E}$ $- \Sigma \odot \Sigma \text{I} \text{C} \Sigma \text{Y} \text{F} \text{Y} \text{Y} \text{F} \odot + \Sigma \text{I} \text{F} \odot$ $- \bullet \odot \bullet + \bullet \odot \dots \Sigma \Sigma \text{F} \bullet \text{I} \text{I}$ $\triangleright + \bullet \odot \wedge \odot + / \bullet \# \bullet \text{C} \bullet \Sigma :$ $- + \Sigma \text{F} \Sigma \text{I} \bullet \odot \bullet \text{C} \Sigma \text{I} \wedge \bullet \text{I} \text{F}$ $- \text{F} \text{F} \text{I} \text{Y} \text{F} \odot + \text{F} \text{F} \Sigma \text{I} \bullet \odot \wedge \text{Y} \text{F} \odot + \Sigma \odot \wedge \bullet \odot$ $- \bullet \text{I} \odot \text{C} \odot \text{I} \bullet \odot \Sigma \text{I} \text{I}$
----	--	---